

Observador



Ano XXXVI Nº 428 19.outubro.2007

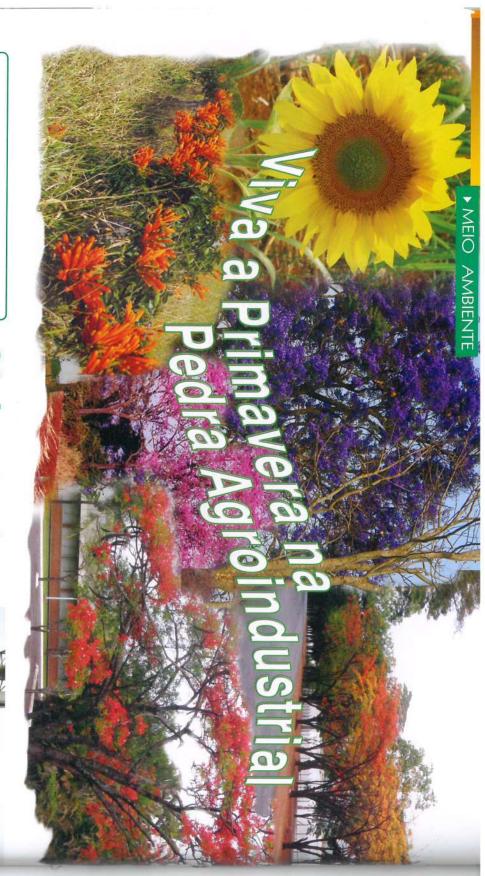
compromisso com a alorização da Mulher Pedra Agroindustrial

empresa, há tempos fazem parte do seu cotidiano. sociedade. Na Pedra Agroindustrial programas que visam o fortalecimento das relações entre elas e a crescente a presença feminina no mundo do trabalho bem como a valorização da mulher em toda a

químicas, técnicas... São mulheres que marcam presença através do seu trabalho. sionais da Pedra Agroindustrial S/A, engenheiras, rurícolas, secretárias, analistas, psicólogas, advogadas Regina, Maria, Fátima, Silvania, Edma, Bruna, Júlia, Igoreti... Entre outras mais de 300 mulheres, são profis-

to e fortalecimento do Programa de Saúde da Mulher, nesse dia, sob a perspectiva do equilíbrio entre saúde de Leilões da Fazenda da Pedra, um evento para transformar em oportunidade de integração, conhecimenfísica, mental e emocional No dia 16 de outubro, vieram das Usinas Buriti, Ibirá e Pedra para participar do Projeto Mulher, no Recinto





Seja um Amigo da Natureza

Plante uma árvore

- profundidade por 20cm de largura; uma cova com 30cm de
- adubo superfosfato simples e 1 kg de Acrescente na terra retirada 200g de
- ou seja, a terra que envolve a raiz; com cuidado para não quebrar o torrão, e o fundo, retirando o excesso de raízes, Corte a lateral do saquinho (embalagem)
- Coloque a muda na cova;
- da raiz; o apodrecimento da cova, evitando retirar o oxigenio com as mãos para completamente, cobrindo-o sobre o torrão, fazendo pressão Jogue a terra
- diariamente. Regue

espécie de árvore. válidas para toda Recomendações



Pitangueira

21 de setembro ia da Arvore

da Fazenda da Pedra. de mudas formadas no viveiro comemorou a data com o plantio A Pedra Agroindustrial



e Daniel Pacheco se mobilizaram para marcar a data pitangueiras, aroeira verdadeira e ipê roxo. ampliando a área verde do local com o plantio de Alves e Altair dos Reis Anacleto, João Ferreira Peres José Ivo, Anísio Alves de Souza, Benedito Silveira Na Destilaria da Usina da Pedra, os funcionários Antes de colocar a pitangueira na terra, João si-

muda que logo será uma frondosa árvore nalizou seu respeito e amor à natureza, beijando a



Ambiente de Serrana, a Departamento de Meio mudas nas calçadas ao Maria Antônia Soares Pedra forneceu mudas as crianças plantaram para plantio em área urbana. Na Escola redor da Escola Atendendo a solicitação do



Observador - Publicação Mensal de circulação interna das Usinas da Pedra, Buriti, Ibirá e Ipê. Criada em novembro de 1970. Redação, Edição: Dagna Cavalheiro Machado MTb17.092. Diagramação: Sheila Cristina Guimarães. Impressão: São Francisco Gráfica. Correspondência: Cx. Postal 02. Serrana. CEP: 14150-000 Fone: (16) 3987-9000. Tiragem: 5000 exemplares. Distribuição gratuita. Autorizada reprodução de matérias citando a fonte. Jornalobservador@uspedra.com.br



necessita de proteção "ferramenta

até com mutilações. tos e lesões de diversas naturezas, algumas graves, são responsáveis pelo alto percentual dos afastamen-Acidentes com as mãos são muito frequentes e

com profissionais que conhecem bem a máquina ou o serviço. Os resultados são lamentáveis. O curioso é que a maior parte dos acidentes ocorre

tem contribuído para aumentar essas ocorrências, Pressa, improvisação e deficiência na comunicação

uma série de reuniões para análise e discussão das caudra, o Setor de Segurança e Higiene do Trabalho iniciou qüentes na Oficina de Manutenção Automotiva da Pemáquina ou com o uso de ferramentas manuais. frequentemente envolvendo funcionários com alguma Considerando que as ocorrências tem sido mais fre-

tender-se a outros setores de todas as unidades.

foi muito bem recebido pelos funcionários e deverá essas dos acidentes e sugestões para evitá-los. O trabalho



RECOMENDAÇÕES IMPORTANTES PARA EVITAR LESOES

- riscos existentes e tome medidas para o controle eficaz. ■ Planeje antes de executar qualquer tarefa: levante os
- funcionamento seus dispositivos de segurança em perfeito estado de Proteja as partes móveis das máquinas e mantenha
- que possa resultar em acidentes. Não manuseie ou opere equipamento com defeito
- Não improvise: utilize ferramentas adequadas. Desligue o equipamento antes de limpar ou fazer
- equipamentos sem estar apto e autorizado. Nem pense em operar máquinas, ferramentas ou
- Lembre-se: produtos químicos também podem agredir
- cremes de proteção, sempre que necessário ■ Utilize Equipamentos de Proteção Individual, luvas e

PPR: acumulado até 30 de setembro

USINA DA PEDRA	Índices	Distr	Distribuição
		Grupo I	Grupo 2
I - Eficiência Industrial	85,7 %	42,00 %	58,00 %
2- Absenteísmo Trabalhador Rural	5,85 %	7,00 %	10,00 %
3- Terra na Cana- Kg/Ton.	5,0	10,00%	14,00 %
4- Rendimento Energético Colhedeiras	1,1840	7,00 %	8,00 %
5- Rendimento Energético Caminhões	65,676	8,40 %	11,90 %
Total		74,40 %	101,90 %

USINA BURITI	Índices	Distri	Distribuição
		Grupo I	Grupo 2
I - Eficiência Industrial	87,6%	57,00 %	80,00 %
2- Absenteísmo Trabalhador Rural	7,90 %	4,00 %	5,00 %
3- Terra na Cana- Kg/Ton.	4,9	16,10%	22,50 %
4- Rendimento Energético Colhedeiras	1,0140	0,00 %	0,00 %
5- Rendimento Energético Caminhões	59,576	8,40 %	11,90 %
lotal		85,50 %	119,40 %

60,00 %	indimento Energético Caminhões 58,571 8,40 %	1,0050 2,00%	4,4 18,60 %	or Rural 7,05 % 4,00 %	85,0 % 27,00%	Grupo I Gru	USINA IBIRÁ Índices Distribuiçã
84,90 %	11,90 %	3,00	26,00 9	5,00 %	39,00	Grupo 2	ibuição

1- Eficiência Industrial 2- Absenteísmo Trabalhador Rural Total		USINA IPÊ
86,7% 12,88 %		Índices
41,00% 0,00 % 41,00 %	Grupo I	Distr
57,00 % 0,00 % 57,00 %	Grupo 2	ibuição

Na Ipê, o PPR avalia inicialmente os fatores Absenteísmo e Eficiência Industrial, que será apurada mediante a média do resultado da Eficiência na Pedra e Buriti, que contabilizam a participação de funcionários da Usina Ipê no seu resultado.

para o parque industrial Novas ambulâncias

de suas Unidades. atendimento a primeiros-socorros e remoção de vítimas no parque industrial A Pedra Agroindustrial está modernizando a frota de ambulância para o

primeiros-socorros diversos e rádio amador. também são equipadas com maca, cilindro de oxigênio, prancha e materias de A exemplo dos veículos de remoção no campo*, as novas ambulâncias

Nas Usinas Buriti e Ipê, os novos veículos já estão sendo utilizados.



Equipes de Saúde Ocupacional da Ipê e Buriti, satisfeitas com as ambulâncias 0km.

> * O veículo de remoção no campo permanece nas frentes do corte manual de cana para saúde em geral. socorro, remoção de vítimas e apoio a ações de



Todos alinhados com as Metas

stabelecidas no início da safra, as metas são uma forte referência para o desenvolvimento das atividades nas áreas agrícola e industrial. Para que se alcance os resultados esperados elas devem ser avaliadas periodicamente. É isso que ocorre em todos os setores de todas as Unidades da Pedra Agroindustrial.



Os funcionários da indústria, assim como coordenadores e gestores de todas as áreas, participaram das reuniões.

comparados com as metas de produção, qualidade, rendimento e perdas, efi-Também foram tratados assuntos do interesse particular de cada Unidade. ciência global e Segurança no Trabalho definidas no início da safra 2007. Foram apresentados os resultados acumulados desde o início da safra,



Usina Ipê - avaliação mensal

Na Usina Ipê, que este ano faz sua primeira colheita de cana, motoristas e operadores de máquinas se reúnem para revisar números, diagnosticar falhas e estabelecer novas diretrizes.

Para o agrônomo Luis Augusto Leonelo estas reuniões são muito importantes porque não basta apresentar as metas no início da safra e cobrá-las no final. "É por isso que, mês a mês, junto com os operadores e motoristas, analisamos os números de produtividade e consumo de cada máquina, verificando caso a caso, as divergências relacionadas às metas, estabelecen-

do algumas mudanças e reforçando o compromisso da equipe com os resultados propostos" disse Luis Augusto.



Pedra Agroindustrial prepara a implantação da ISO 22000

A Pedra Agroindustrial está buscando conhecimentos para implantação da ISO 22000. Segundo o Grupo de Trabalho da Copersucar, representado por técnicos das Usinas, trata-se de uma norma completa, uma vez que na sua elaboração os cuidados na fabricação do açúcar devem começar na lavoura e, sendo assim, a Gestão deve acontecer em toda cadeia produtiva.



coordenação de Paulo Dutra, da "Dutras Consultoria". Os trabalhos começaram no final de o momento pelos funcionários. A expectativa é que a implantação da Norma ocorra até a setembro e no primeiro encontro Paulo Dutra valorizou muito o trabalho desenvolvido até O estudo da ISO 22000 será conduzido pelos funcionários das próprias áreas, sob a

promover a integração entre todas as áreas envolvidas na produção do alimento". numa só todas as normas auditadas nos anos anteriores, porém com o objetivo maior de Vera Lúcia Alves Fidelis, do Controle de Qualidade explicou que "a ISO 22000 reúne

O QUE É A ISO 22000

É um Sistema de Gestão de Segurança Alimentar, assunto de interesse e importância internacional.

Países como Japão, Estados Unidos, Austrália, Canadá, Coréia, Itália, Alemanha, França, Suécia, Holanda, Dinamarca, Malta e Bélgica participaram da elaboração da ISO 22000:2005.

A partir de 2006 passou a vigorar a NBR ISO 22000:2006, norma traduzida para o Brasil através da Associação Brasileira de Normas Técnicas- ABNT.

19.outubro.2007

Visitas na Pedra Agroindustrial

O desenvolvimento do agronegócio na Região, especialmente o crescimento do setor sucroalcooleiro, é o roteiro de visitas de estudantes e universitários, técnicos, empresários, autoridades e outros, que vem Agroindustrial. O etanol brasileiro se tornou uma referência para o mundo e a Usina da Pedra está no objetivo comum dos visitantes de níveis, interesses e até de países diferentes que chegam à Pedra conhecer o maior polo sucroalcooleiro e energético do Brasil.

CÔNSUL NORTE-AMERICANO

ambientais desenvolvidas pela Pedra Agroindustrial. e econômicos bem como as ações sócioindústria e tiveram acesso a dados técnicos sua comitiva. Os visitantes conheceram a Estados Unidos da América em São Paulo e S/A, receberam Thomas White, cônsul dos Eduardo Brondi, ambos do PHB Industrial Roberto Kaysel Cruz, Sylvio Ortega e Na Usina da Pedra, o diretor industrial Luis



prefeito Welson Gasparini, de Ribeirão Preto. acompanharam os diplomatas na visita ao Após a visita, Luis Roberto e Sylvio Ortega



BOLIVIANOS DE MORENO

cana picada e inteira na indústria. mecanizada e em seguida o manejo da visitando uma das frentes de colheita de São Carlos, estiveram na Pedra, Neto- UFSCar- Universidade Federal Bolívia, acompanhados pelo de cana da região de Moreno, na Durante a Fenasucro, técnicos do "Engenio UNAGRO" e fornecedores Dr. Victorio Laerte Furlani



BISPO D. PEDRO

para ver de perto o funcionamento de uma usina. A visita foi em setembro. veio conhecer a região e escolheu a Pedra Brito, de São Raimundo Nonato, no Piauí, Pereira, de Serrana, o bispo Dom Pedro Acompanhado pelo Padre Marcelo



ESTUDANTES

visitas semanais de escolas filiadas ao Programa universitários da Faculdade Reges, além das Objetivo de Brodowski e Equipe, de São Paulo e A Pedra também recebeu alunos dos Colégios da ABAG -Agronegócio na Escola

Barra do Garças

Leilão Carpa

relação ao ano anterior. de 23% na contabilidade em de de vendas e um aumento 225 reprodutores, um recorbro. Foram comercializados do Garças, dia 16 de setem-Fazenda Cibrapa, em Barra O Leilão aconteceu na

sucesso deste leilão foi a A principal razão do

à pecuária, como a Santa Bárbara de Xinguara-PA, que arrematou 59% excelente qualidade dos animais, reconhecida por grandes grupos ligados do Leilão, ou seja, 141 touros.

conduzindo a Carpa nestes 36 anos de seleção nelore." balho da equipe e o carinho e seriedade com que Eduardo Biagi vem em que além da excelência dos animais, deve ser ressaltado o bom trafato, inédito em um leilão da Carpa- MT, resulta da somatória de fatores Para Marcos Junqueira Cardoso, administrador- Carpa MT, "esse

Exposições em Mato Grosso

Mato Grosso e conquistou importantes prêmios nos gado nelore como nos ovinos Santa Inês. grandes campeonatos de machos e de fêmeas, tanto no Carpa participou de Exposições no Estado do

870kg recebeu o troféu Grande Campeão. Garças, onde o garrote "Greomar", 23 meses e Leste, Rondonópolis e Exposição da Barra do Destaque para as Exposições de Primavera do



presidente do Sindicato Rural de Barra, Luís Otávio, Sebastião Carnelossi, Fábio de Oliveira e Júlio Cesar Azevedo. Cibrapa, feliz com vitorioso Greomar; Wilmones Tomain, Antenor Rodrigues de Sal, o Tena, funcionário da Carpa-

1º Projeto Pequeno Artista da Usina Ibirá

desenhos foram escolhidos por uma Comissão Julgadora, sem vínculo com as crianças. beram material e criaram desenhos sobre Meio Ambiente e a Criança. Os oito melhores Projeto Pequeno Artista da Usina Ibirá, realizado no mês de outubro. Os "pequenos" rece-Crianças entre 5 e 12 anos, filhos de funcionários, participaram da primeira edição do



No dia 11 de outubro, os vencedores visitaram a Usina e receberam como prêmio um kit especial com material para desenho e brinquedo pedagógico.



Raissa V. Beleboni, 5 anos



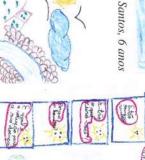
José Pedro B. Palmeiro, 8 anos



Laira V. M. da S. Santos, 6 anos



Dienifer G. S. Brito, 9 anos



Isabela C. B. Castilho, 7
anos



Paloma Viana Silva, 10 anos



Daiany L. S. Ferreira, 11 anos



Elvis Lisboa Mesquita, 12 anos

▶ REFLEXÃO



Furo no Barco Um homem foi chamado à praia para pintar um barco. Trouxe com ele tinta e pincéis, e começou a pintar o barco.

recebeu o pagamento e se foi. cebendo que havia um vazamento, decidiu consertá-lo. Quando terminou a pintura, Enquanto pintava, verificou que a tinta estava passando pelo fundo do barco e per-

No dia seguinte, o dono do barco procurou o pintor para lhe dar um belo cheque.

O senhor já me pagou o serviço, disse o pintor!

e quando voltei e notei que haviam saído com o barco, fiquei desesperado, porque lembrei-me que suficiente para pagar-lhe por essa sua "pequena" boa ação. o barco e vi que você o havia consertado! Você salvou a vida de meus filhos e eu não tenho dinheiro o barco tinha um furo. Imagine meu alívio e alegria quando os vi retornando sãos e salvos. Examinei to. Assim que o barco secou, meus filhos saíram com ele. Eu não estava em casa naquele momento Meu caro amigo, quando pedi que pintasse o barco, esqueci de falar do vazamen-

Medite sobre isso. Não se limite a fazer apenas o que esperam de você. Não importa para quem, quando e de que maneira. Dê o melhor de si. Sempre!

Observador • 19.outubro.2007

► VIDA SAUDÁVEL

Faça como eles

Quem freqüenta a Academia na Fazenda da Pedra, além de bons aparelhos e orientação técnica do professor Adilson, encontra um ambiente agradável, descontraído, com música e vídeo clip, elementos que favorecem o relacionamento social e ajudam no controle do stress.

Sabendo disso e reconhecendo os benefícios que a atividade física proporciona em termos de qualidade de vida, energia e mais disposição para passear, se divertir, brincar com os filhos, muitos funcionários estão freqüentando a Academia, entre esses, os operadores de máquinas João Rocha Lima, Valdir Teixeira e Antônio Manfrin Rocha.



João pode se gabar de sua boa forma Aluno antigo das aulas de ginástica no DPS agora faz Academia três vezes por semana "Tenho boa disposição, respiro melhor e não sinto dor no corpo."



Valdir Teixeira e Antônio Manfrin, trabalham das 6h às 14h30. Há dois meses fazem duas horas de Academia à tarde. São assíduos e estão animados com os resultados: mais disposição e até redução de peso.

DPS promove Manhã 0 Primavera



O evento, programado pelo Serviço Social, aconteceu dia 26 de setembro no Departamento de Promoção Social- Serrana e reuniu participantes das aulas semanais de Tai Chi, Ginástica Boa Forma e convidados. Exercícios de relaxamento, um gostoso café da manhã e uma palestra com Mestre Felício Bombonato Júnior sobre a Medicina Chi-

nesa, com dicas para manutenção da saúde física e mental, foram os bons momentos desta Manhã.

Foi um jeito especial para saudar a estação das flores e as participantes aprova-

ram o evento.

Churrasco Boa Forma

As alunas de ginástica com a professora Juliana Giotto no DPS prepararam mais um churrasco "Boa Forma", no sábado, 6 de outubro, em Serrana. Porém nada de legumes grelhados como pode sugerir o nome do encontro. Na verdade, elas investiram num caprichado almoço com cardápio variado e farto, fizeram as compras e no dia foram para o fo-

gão com disposição e alegria.

A confraternização foi animada com direito até a festa surpresa para a aluna Layla Aline de Oliveira, que completou 15 anos e recebeu os cumprimentos das 70 participantes do encontro.





Eles continuam em forma

Esses funcionários escolheram o pedestrianismo, ou corrida de rua para manter a boa forma física e melhorar a qualidade de vida. A iniciativa é apoiada pela Empresa que forneceu todo material necessário para essa modalidade esportiva.

Dia 16 de setembro fizeram o Circuito Caixa de Corrida de Rua em Ribeirão Preto. Amadeu Pedroso terminou em 2º lugar na categoria 50-54 anos e subiu no pódio para receber seu troféu.

No domingo, 30 de setembro, Marcus Ramos participou da 24ª Corrida Integração em Campinas- 10 km. "Fiz meu melhor tempo até hoje: 10km-49min52s. Em cerca de 6.000 participantes, cheguei em 949º lugar e em

141° na categoria 40-44 anos", contou satisfeito.



Marcus Ramos,
Renato do Bem,
Amadeu, José Roberto
e Leonardo Mendes,
no Circuito Caixa
Ribeirão Preto

Torneio de Vôlei de Praia

Na quadra da Fazenda da Pedra às 17h45

Voleibol 4 x 4: dias 12 - 13 e 14 de novembro Voleibol Duplas: dias 29-30-31 de outubro e 1º de novembro

Prestigie!

VEJA NO JORNAL MURAL DE SEU SETOR os resultados finais do Torneio Inter-Turmas

Observador •

19.outubro.2007

Projeto Mulher 2007



delicioso e alegre café da manhã. hasteamento das Bandeiras, seguido de um tado por Mayra Ribeiro, da Buriti, e programação começou com o ato cívico de execução do Hino Nacional interpre-



apresentação animada das bailarinas Patrísorteio de brindes. Rosado, a "Morena" do Grupo É o Tchan e cia Delmindo de Sousa e Aline Andrade ENTRE UMA E OUTRA ATIVIDADE





Empresa, em 2003 recebeu quando completou 30 anos de



o tema "Resgate da essência interna", levanpara o bate papo conduzido por Eliana, sobre Eliana B. Carrara e Vera L. A. Fidelis cantado-as a refletir sobre auto-estima. res. A canção foi o suficiente para motivá-las ram "Bom dia", acompanhadas pelas mulhe-NA SEQÜÊNCIA, a psicoterapeuta corporal



o desfile organizado por Flávia Modas, de Serrana, com participação especial de OUTRO BOM MOMENTO do encontro foi funcionárias.



assistiram a peça "O Mágico de Oz e o Sertão APÓS O ALMOÇO, todas seguiram para a Fundação Cultural de Serrana onde

saúde integral da mulher. ção Abrinq para valorização e respeito à vivenciar a diretriz indicada pela Funda-Foi um dia feliz, uma oportunidade para



BELEZA É FUNDAMENTAL:

apresentado pela equipe da Escola e pele, foi o segundo tema do dia, cuidados essenciais com cabelo Cibele de Qualificação em

escolhida para uma aula prática Vanessa Pavanello, da Ibirá foi Beleza, de Ribeirão Preto. de maquilagem.



O CICLO DE PALESTRAS

apresentado pelo Mestre de Tai Chi mental positiva pode mudar sua vida", terminou com tema "Como a atitude Felício Bombonato Júnior.



